

愛的禮物

The Gift of Love

汪美譯

For Unison or Two-part Choir

American Folk Tune

Arr. by Hal Hopson

Based on I Corinthians 13

Chord progression: G Am⁷ Am⁷ G

Unison: All voices in unison *mp*

Alto

Soprano

Piano: *p*

Though I may
我 若 能

Chord progression: G Am⁷ G G Em

5

speaking
說

with bravest fire,
萬 人 方 言,

and have the gift
我 又 會 唱

Chord progression: Am⁷ D Am⁷ G *mf* Am⁷

10

to all in - spire,
天 使 之 歌,

And have not love;
在 我 內 心,

my words are
卻 沒 有

15

G Am⁷ D D *mp* holding back G

vain, as sounding brass, and hopeless gain.
 愛， 話 語 歌 聲， 都 屬 虛 空。

mp holding back

20

Em a tempo C D G G *mf*

Though I may
 傾 我 所

a tempo

25

G Am⁷ G Bm Em Am

give all I pos-sess, and striv-ing so my love pro-
 有 綢 濟 貧 窮， 焚 燒 己 身 在 所 不

31

D Am G Am⁷ G Am⁷

fess, But not be giv'n by love with-in, the prof-it
 惜， 在 我 內 心 卻 沒 有 愛， 雖 捨 己

37

D holding back G a tempo *p* Am⁷ Am⁷

soon turns strange-ly thin.
身 與 我 無 益。

holding back a tempo *p*

42

Part 2 or instrument *mf* Am⁷ G

Part 1 (melody) *mf*

Come, spir-it come, our hearts con-
懇 求 聖 靈, 降 臨 我

Come, spir-it come, our hearts con-trol,
懇 求 聖 靈, 降 臨 我 心。

46

Em Am⁷ D *f*

trol. Our spir-its long to be made whole. O
心, 感 化 訓 誨 使 我 完 全。 懇

Our spir-its long to be made whole.
感 化 訓 誨 使 我 完 全。

50

G Em⁷ G Em⁷

come, spir-it, come, Let in - ward love, Let love guide ev-'ry deed. By
 求 聖 靈, 求 降 臨 我 心, 使 愛 導 我 言 行。 得

Let in - ward love guide ev-'ry deed. By this we
 心 中 有 愛 導 我 言 行。 得 真 自

f

55

D G a tempo

holding back

this we wor-ship, we are freed. A -
 真 自 由, 讚 美 敬 拜。 阿

a tempo

holding back

wor - - ship and are freed. A - men, A -
 由, 讚 美 敬 拜。 阿 們, 阿

a tempo

holding back

For Unison or Two-part Choir

5

60

Em Am G rit. D G mp Em C G pp

men, A - - men. men, A - men. men, A - men.

們， 阿 們。 們， 阿 們。 們， 阿 們。

rit. mp rit. a tempo rit. pp